

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
IRIS
 ADMINISTRACIÓN
 JOSÉ M. QUADRADO, 40
 CIUDADELA
 TELÉFONO, 71

EL IRIS

PRECIOS DE ABONO
 Ptas.
 Un mes 2'00
 Extranjero (trimestre) 9'00
 Número suelto 0'10
 „ atrasado 0'15

AÑO XXI

DIARIO CATÓLICO

Núm. 5.997

Ciudadela (Menorca) martes 25 de Abril de 1933

Florit 2'00, D. Magdalena Seguí 2'00, don Bartolomé Sans Alberti 1'00, D. Manuel Sousa Martorell 2'00, D. María Tortella de Pons 1'00, D. Catalina Mesa 1'00, D. Juana Seguí 1'00, D. Antonia Estella 3'00, D. Isabel Olives 1'00, D. Mariana Pons Preto 1'00, doña Antonia Landino 1'00, D. Catalina Mus Anglada 1'00, D. Catalina Tarrados 1'00, doña Dolores Valls 1'00, D. Catalina Barber 1'00, D. Catalina Vidal 1'00, D. Pedro Andreu 1'00, D. José Orfila 1'00, D. María Mari 1'00, doña Juana Riudavets 1'00, D. Catalina Denclar 1'00, Srta. Nini Oliver Sans 1'00, D. F. B. J. 1'00, D. A. V. 2'00.—En junto. 303'00

San Francisco.—Mahón

Suscripciones mensuales

De 18 suscritores que ocultan su nombre 36'80

Alayor

Donativos

De D. J. Pallicer 25'00

De Villa Carlos

Donativos particulares 100'00

De San Luis

Suscripciones mensuales

D. Magdalena Pons, Vda. de Orfila 5'00, Una viuda pobre 2'50, D. Federico Pons, Médico titular 10'00, D. F. S. de H. 1'00, D. A. S. Vda. de B. 1'00, D. C. P. V. 1'00, Srta. C. M. H. 1'00, D. Nicolás Goñalons 2'00, D. T. C. Vda. de J. 1'00, Hermanas P. C. 3'00, Una obrera 0'50, D. Francisco Orfila Borrás 2'50, D. A. P. C. 5'00, D. Ana Orfila de Pons 5'00, Srta. María Olives Mercadal 1'20, D. Ana Pons Sintés 0'50, D. Miguel Olives de Biniparrrell Nou 5'00, Srta. Catalina Orfila de Biniencollat 10'00, D. Guillermo Orfila 2'00, D. Sebastián Orfila 2'00, D. Ana Pons Orfila 1'00, D. José M. Vandrèl, Farmacéutico 5'00, Del Centro Católico 66'00, De cepillos 1'80.—En junto 135'00

Mercadal

Un donativo 5'00

Suscripciones mensuales

Una familia 5'00, D. Lorenzo Pelegrí 2'00, don G. de O. C. 2'00. 9'00

San Clemente

Donativos

D. Francisco Tudurí Portella. 5'00

Suscripciones mensuales

D. Gabriel Carreras 4'00, D. Miguel Binimelis 2'50, D. Francisco Pons Capó 1'25, D. Lorenzo Gomila 2'00, D. Gabriel Sintés de Binimeimut 1'00, D. Miguel Seguí Carreras 1'00, D. Gabriel Pons Vidal 1'50, D. Juan Sintés 0'75, D. A. Pons Carreras 1'00, D. Bartolomé Olivar 1'00, D. Francisco Pons Pons 2'50, D. Gabriel Pons de Binjati 2'50, D. Nicolás Goñalons Vidal 1'50, D. Bartolomé Pons 3'00, Un feligrés 2'00, D. Gabriel Pons de Turelló 2'00, D. Antonia Pons Capó 4'00, D. Sebastián Pons 0'75, D. Juan Carreras Orfila 1'00, D. Alberto Seguí Orfila 1'00, D. Magdalena Pons Carreras 0'50, D. Juan Torrent 1'00, Lorenzo Olives Vinent 1'00, D. Francisco Goñalons Carreras 2'50, D. Juan Mascaró Sintés 1'50, D. A. Carreras Riudavets 1'00, don Rafael Camps 1'50, D. Gabriel Pons de Binixique 1'50, Una devota persona 1'00.—En junto. 47'75

Suma 4.094'68

De productos de Cruzada. 600'00
Suma total. 4.694'68
 Existencia en Caja 4.975'77
Total 9.670'45

DISTRIBUCIÓN

La distribución del pasado mes de Marzo, del presente año, se hace como sigue:

	Ptas. Cents.
A diez Sres. Ecónomos, a razón de 80'00 pesetas cada uno	800'00
A veinte Sres. Coadjutores, a razón de 78'00 pesetas cada uno	1.560'00
A dos capellanes de Monjas, a razón de 78'00 pesetas cada uno	156'00
A dos sacristanes de idem, a razón de 13'00 pesetas a cada uno	26'00
Al Seminario Conciliar	1.000'00
A todo el clero catedralicio que no ha cobrado del Estado, para añadir a lo existente después de satisfechos gastos de Cultos ordinarios y extraordinarios y los sueldos de cinco servidores y cinco infantes.	249'00
A las Religiosas Concepcionistas	50'00
A las Religiosas Clarisas	50'00

Cultos

Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario, Ciudadela	98'00
Parroquia de San Francisco, Ciudadela	78'00
Parroquia de Sta. María, Mahón.	100'00
Parroquia del Carmen, Mahón.	68'00
Parroquia de S. Francisco, Mahón.	68'00
Parroquia de Villa Carlos	72'00
Parroquia de S. Clemente	35'00
Parroquia de S. Luis.	67'00
Parroquia de Alayor.	100'00
Parroquia de Ferrerías.	67'00
Parroquia de Mercadal	72'00
Parroquia de S. Cristóbal.	67'00
Parroquia de Fornells	35'00
Parroquia de San Juan dels Horts	34'00
Iglesia de San Agustín, Ciudadela.	40'00
A los P. P. Salesianos.	80'00
A los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Alayor.	30'00
A la Academia M. de S. Estanislao.	60'00
A la iglesia de S. Miguel, Ciudadela	12'00
A la iglesia de Sta. Eulalia	23'00
Gastos varios, timbres, impresos, etc.	31'00

Suman 5.128'00

Cantidad entregada al Habilitado para su repartición, quedando en Caja la restante cantidad de 4.542'45 ptas.

Ciudadela, 11 de Abril de 1933.

Recibi,

El Administrador Habilitado,
JUAN ROSSELLÓ, Pbro.

El Administrador de la Caja Diocesana,
JOSÉ M. SINTES, Pbro.

V. B.
 † EL OBISPO.

Misas celebradas en favor del Seminario durante el primer trimestre del presente año de 1933, son 153.

De un sacerdote por celebración extraordinaria de dos misas en binación, pesetas 5'25.

De otro sacerdote por celebración extraordinaria de dos misas en binación, ptas. 6'50.

De otro sacerdote por celebración extraordinaria de siete misas en binación, ptas. 14'75.

Faltan los datos de la parroquia de Villa Carlos.

(Del «Boletín Oficial» de este Obispado.)



Rogad a Dios por el alma de

DON FRANCISCO VIVÓ PONS

Murió en la paz del Señor,

CONFORTADO CON LA RECEPCIÓN DE LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA EN LA CIUDAD DE BARCELONA, EL DÍA 30 DEL PRÓXIMO PASADO MARZO, DEL CORRIENTE AÑO 1933

R. I. P.

Mañana a las once en la parroquial iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, se celebrará solemne Misa funeral, en sufragio por el eterno descanso de su alma.

Sus afligidos hijos D. Antonio, D. Alfonso y D. Roberto, hijas políticas D.ª Juana, D.ª Francisca y D.ª Cecilia, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos (presentes y ausentes), primos y demás familia, al comunicarle a sus amistades tan dolorosa pérdida

Suplican: Una oración por su alma y su asistencia a tan piadoso acto.

Ciudadela, 25 de Abril de 1933.

El Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

NOTICIAS

Suscripción.

La idea que lanzamos ayer de regalar por suscripción pública un bastón al Excmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor ha sido acogida con el mayor entusiasmo.

Nos ha visitado esta mañana nuestro amigo don José Anglada, Presidente de la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos, ofreciéndose para iniciar la suscripción que empezamos hoy mismo, admitiéndose todos los donativos por pequeños que sean:

Don José Anglada 25'00
La Redacción de EL IRIS 2'50
Director de EL IRIS 2'50

Se recibirán donativos en la Imprenta de este diario, en casa de dicho Sr. Anglada, en el Colegio Salesiano y en el Círculo Católico.

Despedida.

El ex-diputado Sr. Moreno marchó ayer a Palma y antes de salir nos honró con el siguiente escrito, que gustosos publicamos:

Sr. DR. DE EL IRIS.

He de agradecerle hospitalidad en el periódico de su digna dirección para estas líneas encaminadas a enviar un saludo de despedida a todos los elementos de derechas de Ciudadela con quienes he convivido durante unos días en efusiva y constante comunicación.

Llevo de aquí un grato recuerdo y la más íntima complacencia de haber conocido y tratado a tan buen

nos ciudadanos, ejemplo de civismo y bien templada ciudadanía.

La jornada de ayer en que las derechas emitieron sus sufragios despreciando los insultos, las agresiones y los atropellos es algo verdaderamente consolador para nuestra querida patria tan destrozada y dolida de una política nefasta, traído por la desidia de muchos, más que por la acometividad de otros.

La mujer ciudadelana sobre todo ha hecho ayer una labor admirable y verdaderamente confortante del espíritu, un poco agotado ya de los hombres de derechas. ¡Bien por las mujeres españolas! ellas salvarán nuestra patria!

Ciudadela - 24 - IV - 33.

JUAN MORENO.

Deseamos al señor Moreno haya tenido muy feliz viaje y nos place hacer constar que conservaremos siempre de él gratísimo recuerdo.

LA ROYAL

Corsetería y Ortopedia

García Hernández 62

MAHÓN

Todos los miércoles recibe hasta las 5 de la tarde, en la «Fonda Feliciano».

Aviso.

A petición de numerosas personas que desean guardarlo y enviarlo a sus familiares ausentes, hemos publicado en hoja suelta la reseña de las elecciones del domingo, que salió en nuestro número de ayer y que ha sido muy bien acogida.

Importantes declaraciones.

«El Día», de Palma, en su número del sábado, inserta unas manifestaciones del Sr. Gobernador civil de la Provincia, y nos place reproducir los dos siguiente párrafos:

«Reiteró el Gobernador cuanto tiene manifestado sobre el cumplimiento de la Ley y de las disposiciones dadas para garantizar la libertad del sufragio y exigir que todos, y de manera especial los Alcaldes, cumplan con su deber. Que no se crea — terminó diciendo el señor Ciges Aparicio — que vaya a ocurrir lo mismo que en el otro régimen. Las sanciones a los infractores no se harán esperar siendo entregados a los tribunales de Justicia.»

De Enseñanza.

Inspectores Maestros

Entre los diez seleccionados para cubrir plazas de Inspectores Maestros figura don Juan Bannasar, Maestro de Mahón.

SANTORAL

Miércoles, 26. — Santos Cleto, obispo y Marcelino.

Día 26. — Sol sale a las 5'8 pónese a las 6'36. — Luna sale a las 2'38 pónese a las 16'34.

CULTOS

Miércoles, 26. — En M.ª Auxiliadora. — Fiesta del Beato Juan Bosco. Misas rezadas desde las 5 y media, siendo la de siete y media de comunión general. A las 10, Misa solemne en la que predicará el Rdo. Sr. D. Juan Benejan, Pbro. Económico de Ferrerías. Por la tarde, a las 4, canto del Magnificat, Bendición con S. D. M. y canto de la Salve durante la cual se dará a besar la reliquia del Beato.

Mutualidad de Patronos agrícolas de Menorca

Junta General Ordinaria

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 de los Estatutos de esta Mutualidad, se convoca reunión de la Junta General de los socios el día 26 del corriente mes, a las quince horas, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación de cuentas y elección de cargos.
- 2.º Tratar de los efectos de la nueva Ley de Accidentes del Trabajo en la Industria para cuanto afecta a la Agricultura.

Mahón a 13 de abril de 1933. — El Secretario, José de Ojives. V.º B.º El Presidente, L. Lafuente Vandrèil.

Nuestro servicio especial telegráfico

De política

Elecciones purísimas

Así dice Casares.

Madrid, 24.—23'55

El ministro de la Gobernación Sr. Casares dijo que las elecciones municipales se habían desarrollado en medio de una pureza in-comparable.

Así lo dice el ministro muy satisfecho.

A media tarde, los socialistas manifestaron que habían sacado 1.255 candidatos.

Dios Azaña.

Azaña dijo que los concejales gubernamentales eran 3117, los republicanos de la oposición 2.633, independientes unos mil, de las derechas 200 y monárquicos 25.

Reunión.

Reuniéronse los señores Lerroux, Maura, Franchy Roca y Botella.

Hablan Maura y Lerroux.

Maura dijo que el triunfo de las oposiciones es aplastante.

Supone el ex ministro que el Gobierno no continuará.

Lerroux añadió que las minorías tienen el mismo plan parlamentario.

Después Maura añadió, España ha demostrado que rechaza el extremismo y las persecuciones.

Muchos de los agrarios triunfantes son conservadores y se nos juntarían para que hiciéramos política derechista.

Martínez Velasco.

El diputado Martínez Velasco dijo que las elecciones han demostrado el sentido del orden.

Tenemos un resultado que repercutirá en la democracia que siempre se invoca.

Conferencia.

Maura conferenció con Besteiro notificándole que mañana los opositoristas plantearán en la Cámara extensamente un nuevo debate político.

Besteiro lo comunicará al Gobierno y contestará.

Guerra del Río.

El jefe de la minoría radical parlamentaria Sr. Guerra del Río manifestó que en las elecciones ha resaltado el antisocialismo.

El doloroso triunfo de las dere-

chas es debido al Gobierno por su política desacertada.

Para todos los gustos.

El jefe de la minoría socialista está satisfecho de las elecciones que nos ha dado nuevas posiciones.

También habla Maciá.

Comunican de Barcelona que Maciá dijo que las elecciones son un triunfo de la república por tratarse de pueblos donde llevan la elección caciques monárquicos.

Hizo resaltar que en 1932 sa-

liaron cien socialistas. Companys que escuchaba añadió, que estando en el Poder se gastan los Gobiernos.

Compañía Transatlántica

Se ruega a los señores tenedores de obligaciones no avaladas, pasen por la calle Alayor, 28, (nueva Fonda Feliciano), de cinco a siete tarde, para enterarles de un asunto que les afecta.

Sociales

Ateneos clausurados.

Se han clausurado los ateneos y centros libertarios de Barcelona.

En el ateneo de Fano fueron halladas bombas.

En el barrio de la Trinidad explotaron cuatro bombas que causaron grandes e importantes destrozos.

Tres explotaron en casas de los carboneros que no trabajan.

Varias

La industria textil atraviesa una situación crítica.

Visitó al Gobernador una comisión de fabricantes de tejidos de varias fábricas de Cataluña para exponerle la crítica situación por que atraviesa la industria a consecuencia de las mermas en los pedidos tanto del mercado interior como del exterior.

Los comisionados solicitaron que el Gobernador logre del Gobierno les ayude para la creación de un crédito especial para el cobro de algunos créditos que tienen bloqueados en el extranjero.

que más puede herirle, o sea, la existencia de la doblez en su conducta públicamente opuesta a una ideología, ante la cual, en breve, tendremos todos los hombres de tomar un partido explícito.

Añade que García Sanchiz debe beneficios a la Monarquía.

Cuanto soy, lo debo a mi esfuerzo.

El mismo periódico publica la carta que contesta García Sanchiz pidiendo no le envuelta entre los chismosos y dice que considera pernicioso gran parte de su labor divulgadora que so capa de investigaciones científicas no han producido sino dolorosos estragos sociales.

Del extranjero

Convenio entre España y los soviets.

El Subsecretario de Agricultura señor Valiente, cree que en breve se realizará el convenio comercial entre España y los soviets.

Araquistain continuará en Berlín.

Parece que el Sr. Araquistain continuará de Embajador en Berlín, por acuerdo de los socialistas.

Cuestión entre Marañón y García Sanchiz. Dos cartas.

El Dr. Marañón publica una carta contestando a un artículo de García Sanchiz diciendo que tuvo la intención de ofenderle en lo

Para restablecer la unión austro-húngara.

Se cree que el canciller Dollfuss obtuvo la conformidad de Mussolini para el caso de que se restableciera la unión austro-húngara, con el archiduque Otto en el trono.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajel

Día 25. — A las ocho

Barómetro	769.0
Termómetro a la sombra	15.2
Viento	Norte
Velocidad del mismo	Ventolina
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 m.

vivo el fuego de la devoción al Corazón Divino y han arbitrado otros modos de honrar a tan dulce Corazón.

Por los años de 1852 era muy frecuente añadir al nombre de los bautizados de ambos sexos, el del Corazón de Jesús, llamándolo N. del Corazón de Jesús, como consta en las partidas de bautismo de dicha época.

En cumplimiento de la última voluntad del Rdo. P. Fray José Nin, religioso franciscano exclaustro, doctor en Sagrada Teología y rector del Seminario, fallecido el 11 de octubre de 1865, víctima de la infatigable caridad con que asistía espiritualmente a los numerosos atacados del cólera morbo, fué colocado, el día 30 de dicho mes, un cuadro del Corazón de Jesús, con marco dorado, en la capilla de San Pedro de Alcantara de la iglesia de San Francisco, donde la familia Nin tenía su sepulcro mayorum.

En la misma segunda mitad del siglo XIX eran bastante numerosos los hogares

imagen de Nuestra Señora del Sagrado Corazón con su altar bendecido en 1912. Estas tres imágenes, con sus altares, están colocadas en la iglesia de S. Agustín.

Como recuerdo de la misión dada por los PP. Miguel Roselló y Jaime Roselló, Misioneros de los Sagrados Corazones, con motivo de celebrarse las Bodas de plata de la fundación del Centro local del Apostolado de Ciudadela, surgió la idea de ofrecer y llevar solemnemente una imagen del Corazón de Jesús al Santuario de Monte-Toro. El domingo, 14 de Mayo de 1916 era transportada triunfalmente la sagrada Imagen desde Ciudadela a Monte Toro y depositada en su iglesia, en donde es venerada.

Para no hacernos interminables no queremos detenernos en enumerar el sin número de objetos, a cual más precioso, que posee el Apostolado para sus magnas funciones eucarísticas, como Custodia gótica de plata sobredorada, ciriales de plata, preciosísimo terno de tisú, ri-

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

tres meses 3 por ciento

seis meses 3 y medio por ciento

un año 4 por ciento

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Prontitud en los encargos.

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua IMPRENTA.

NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. 2'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones. 4'50

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción. 0'60

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. 3'75

De 4 a 6 inserciones. 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos

con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción. 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. 25'00

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. 50'00 Ptas.

Media página. 35'00

Un cuarto de página. 20'00

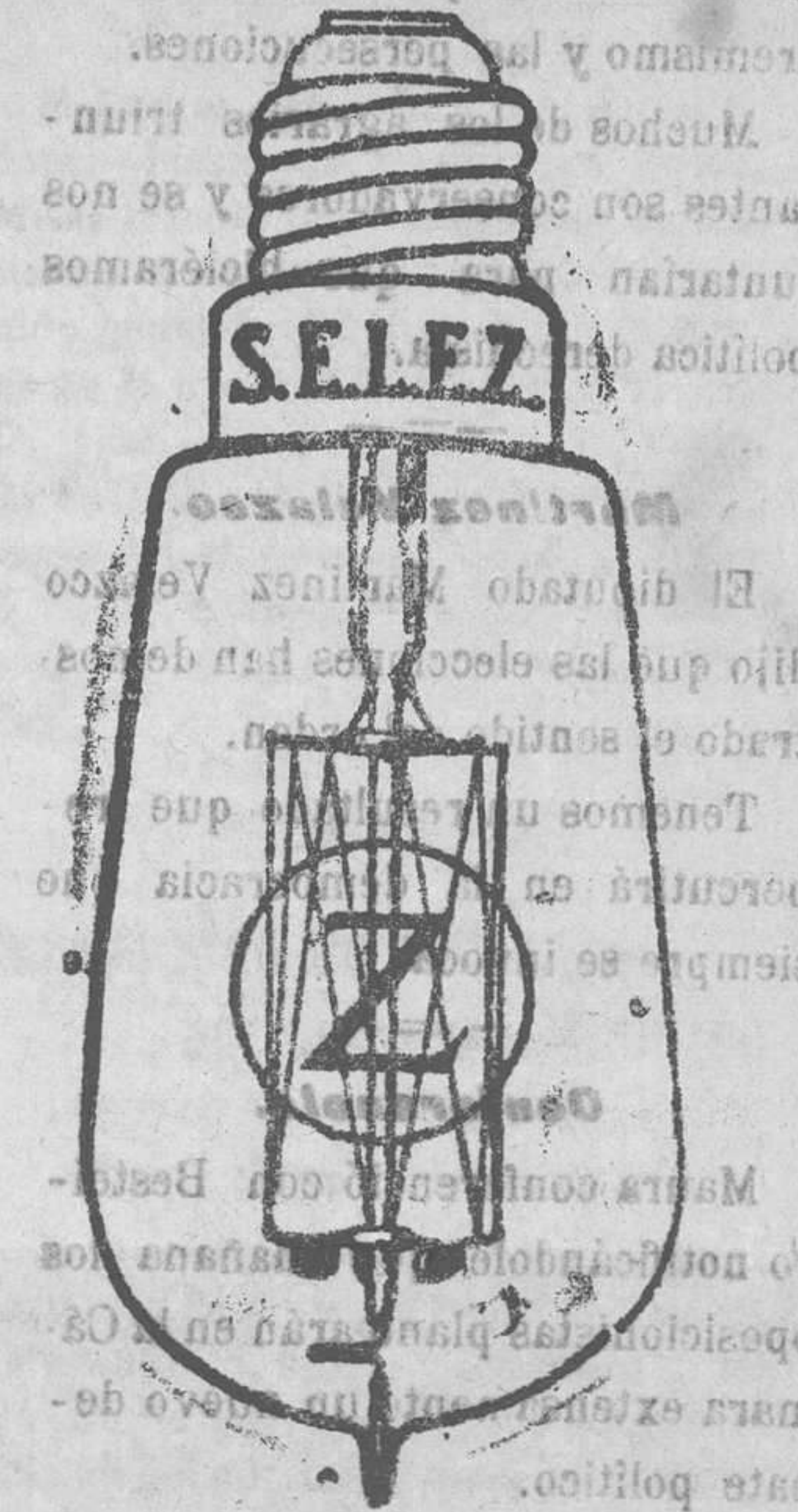
ancho de una columna. 5'00

Observaciones: 1. Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2. Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Aparatos de Radio, Gramófonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras completas interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.

Lo más útil una pluma

ESTILOGRÁFICA que encontraréis en la Imprenta Massanet



Bombillas de larga duración. José M. Cuadrado

quísimo paño de hombros bordado en oro y sedas, valiosísimo pálio con varales de metal dorado, paño de damasco de seda con rico bordado en oro para el púlpito, y muchos otros objetos, que demuestran el amor y entusiasmo que sienten los socios del Apostolado de la Oración, con sus celadores y directores, hacia el que es el Amor de sus amores.



Divino y han arrojado otros modos de honrar a tan dulce Corazón. Por los años de 1857 era muy frecuente te añadir al nombre de los bautizados de ambos sexos, el del Corazón de Jesús. El mandado V. del Corazón de Jesús, con un cónsul en las partidas de bautismo de

Otras manifestaciones de la devoción de los ciudadelanos al Corazón de Jesús, en los siglos XIX y XX

Vamos a consignar en este capítulo diferentes hechos que manifiestan lo arraigada que ha estado siempre, en los habitantes de Ciudadela, la devoción al Santísimo Corazón de Jesús, y como no contentos en alistarse en las diversas asociaciones que, durante los dos siglos transcurridos, desde que se fundó la primera Congregación en la iglesia del Convento de Santa Clara, han venido manteniendo

